

**B-Brussels: Child daycare services**

OJ S 116/2013 18/06/2013

**Contract notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stafdiensten AGO

Postal address: Boudewijnlaan 30 bus 50

Town: Brussel

Country: Belgium

For the attention of: Koen Vanheule

E-mail: [koen.vanheule@bz.vlaanderen.be](mailto:koen.vanheule@bz.vlaanderen.be)

Telephone: +32 25535418

**Internet address(es):**Address of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=150553>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity****I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Aanbieden van vakantieopvang voor de kinderen van de personeelsleden van de Vlaamse Overheid

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 25: Health and social services

NUTS code BE2 Vlaams Gewest

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Vakantieopvang voor de kinderen van de personeelsleden van de Vlaamse overheid (Oost- en West-Vlaanderen). De opdracht heeft betrekking op het aanbieden van vakantieopvang aan kinderen van 3 tot 14 jaar van de personeelsleden van de Vlaamse overheid. De opdracht is opgedeeld in twee percelen, volgens locatie (nl. provincies Oost- en West-Vlaanderen).

### **II.1.6. CPV code(s)**

85312110 Child daycare services

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Het aantal kindopvangdagen wordt geraamd op 4.500 dagen voor beide percelen samen

Estimated value excluding VAT: 250 000 EUR

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Vakantieopvang in de provincie Oost-Vlaandereen

#### **1) Short description**

Aanbieden van vakantieopvang voor de kinderen (van 3 tot 14 jaar) van de personeelsleden van de Vlaamse overheid. Locatie: provincie Oost-Vlaanderen, er dient zeker een aanbod gegeven te worden in het VAC Gent.

#### **2) CPV code(s)**

85312110 Child daycare services

#### **3) Quantity or scope**

2500 opvangdagen op jaarbasis

Estimated value excluding VAT: 150 000 EUR

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

zie bestek

Lot No: 2

Lot title: Vakantieopvang in de provincie West-Vlaanderen

**1) Short description**

Aanbieden van vakantieopvang voor de kinderen (van 3 tot 14 jaar) van de personeelsleden van de Vlaamse overheid. Locatie: provincie West-Vlaanderen; er dient zeker een aanbod gegeven te worden in het VAC te Brugge.

**2) CPV code(s)**

85312110 Child daycare services

**3) Quantity or scope**

2000 kindopvangdagen op jaarbasis

Estimated value excluding VAT: 100 000 EUR

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

zie bestek

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

De borgtocht dient als onderpand voor het nakomen van de verplichtingen van de aannemer tot de opdracht volledig is uitgevoerd. Zij wordt bepaald op een eenmalig, bij de aanvang van de opdracht te storten forfaitair bedrag van 1.250 euro per perceel.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

De aanbestedende overheid verwijst voor dit punt naar de bepalingen van het bestek.

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: De inschrijver is een organisatie die erkend, gesubsidieerd of gecontroleerd wordt door Kind & Gezin, door lokale besturen of openbare besturen van de gemeenschappen en gewesten

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Door in te schrijven op deze opdracht, verklaart de inschrijver zich niet in een toestand van uitsluiting te bevinden, zoals bedoeld in artikel 69.

Voor de Belgische inschrijver vraagt de aanbestedende overheid het RSZ-attest via elektronische weg op conform artikel 72, §5. De buitenlandse inschrijver voegt bij zijn offerte een attest of een verklaring volgens de bepalingen van artikel 69bis, §2.

**III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: De aanbestedende overheid verwijst voor dit punt naar de bepalingen van het bestek.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

De aanbestedende overheid verwijst voor dit punt naar de bepalingen van het bestek.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Klasse: N/A, Categorie: N/A

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

Staf\_AGO-0113-F02\_0

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 8.7.2013 - 18:00

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

7.8.2013 - 14:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Dutch.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 7.8.2013 - 14:00

Place:

Boudewijnlaan 30, 1000 Brussel Lokaal 7 C16.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Opening in openbare zitting (via e-tendering)

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

De aanbestedende overheid organiseert op maandag 8 juli 2013 om 14.30 uur in lokaal 7 C16 een informatievergadering waarop de kandidaatinschrijvers een antwoord zullen krijgen op de vragen die zij eventueel vooraf (en schriftelijk) hebben ingediend.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Raad van State

Postal address: Wetenschapsstraat 37 Postal code: 1040

Country: Belgium

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Tegen de genomen beslissingen kan er overeenkomstig artikel 19 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State een beroep worden ingesteld. De inleiding van het beroep gebeurt door een gedagtekend verzoekschrift dat door de inschrijver of door een advocaat ondertekend moet zijn. Het verzoekschrift moet bij aangetekende brief gestuurd worden aan de Eerste Voorzitter van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel.

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

14.6.2013